



Total number of pages - 12

BBM
33T ARAB
(BENGALI)

2023

ARABIC

Full Marks : 100

Pass Marks : 30

Time : Three hours

*The figures in the margin indicate full marks
for the questions.*

Contd.



$2 \times 10 = 20$

1. أجب عن الأسئلة الآتية (عشرة فقط) :

Answer the following questions : (any ten)

নীচের প্রশ্নগুলির উত্তর দাও : (যে-কোনো দশটা)

- (١) عَلَامُ اللَّهِ قَدِيرٌ ؟
- (٢) مَاذَا قَالَ لِقَمْنَ "لَابْنَهُ" ؟
- (٣) مَنْ هُوَ الْمُسْلِمُ بِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟
- (٤) مَا هُمَا الصِّفَاتُ الْلَّتَانِ أَكْثَرُ مَا يَدْخُلُ النَّاسَ الْجَنَّةَ ؟
- (٥) مَتَى يَذْهَبُ خَالِدٌ وَحَمْدٌ إِلَى مَدْرَسَتَهُمَا وَيَرْجِعُانِ مِنْهُمَا ؟
- (٦) إِلَى أَيِّنْ ذَهَبَ حَامِدٌ فِي الْمَسَاءِ ؟
- (٧) لِمَاذَا كَانَتْ خَدِيجَةُ مُحْبَوَّةً مِنْ وَالِدِيهَا ؟
- (٨) مَاذَا قَالَ وَرَقَةُ بْنُ نُوفَلَ لِخَدِيجَةَ ؟
- (٩) كَيْفَ الْكَيْسُ الَّذِي قَدَّمَهُ الْعَجُوزُ أُولَادَهُ ؟
- (١٠) مَا هِيَ أَغْلَى الْفَوَاكِهِ فِي الدُّنْيَا كَمَا تَجَدُهَا فِي الْقَصَّةِ ؟
- (١١) مَنْ أَيْنَ اَنْصَرَفَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَبَّاسَ وَصَاحِبِهِ وَإِلَى أَيْنَ عَادُوا ؟
- (١٢) لِمَاذَا رَفَضَتِ الْعَجُوزُ أَنْ تَجُودَ بِنَصْفِ الْخَبْزِ ؟
- (١٣) بِمَاذَا عَرَفَ الْمَأْمُونُ الْخَلِيفَةَ الْعَبَّاسِيَّ ؟
- (١٤) مَاذَا أَوْمَأَ الْمَأْمُونُ إِلَى إِبْنِهِ الْعَبَّاسِ ؟
- (١٥) مَاذَا كَانَ يَفْعَلُ هَاشِمٌ عِنْدَ الْمَغْسِلَةِ ؟

$5 \times 2 = 10$

2. ترجم أي اثنين من القطع التالية إلى لغتك الأمية أو الانجليزية :

Translate *any two* of the following passages, into your mother tongue or English :

নিম্নোক্ত অনুচ্ছেদগুলি থেকে যে-কোনো দুটি প্যারাগ্রাফ তোমার মাতৃভাষা অথবা ইংরেজিতে অনুবাদ করো :

(الف) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْمُسْلِمُ أَخْوَ الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يُسْلِمُهُ وَمَنْ كَانَ فِي حَاجَةٍ إِلَيْهِ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كَرْبَلَةً فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ كَرْبَلَةً مِنْ كَرْبَلَاتِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

(ب) عَنْدَمَا عَادَتِ الرَّحْلَةُ مِنِ الشَّامِ، أَخْبَرَ مَيسِرَةَ السَّيِّدَةِ خَدِيجَةَ بِمَا حَدَثَ فِي تِلْكَ الرَّحْلَةِ، أَخْبَرَهَا مَيسِرَةً عَنْ صَدْقَةِ مُحَمَّدٍ وَأَمَانَتِهِ كَمَا أَخْبَرَهَا بِالشَّحَابَةِ الَّتِي كَانَتْ تَحْمِيهُ مِنْ حَرَّ الشَّمْسِ۔ أَعْجَبَتِ السَّيِّدَةُ خَدِيجَةَ بِأَخْلَاقِ مُحَمَّدٍ۔

(ج) شَعْرَتْ سَلِيمَةَ بِسْرُورِ غَامِرٍ وَقَالَتْ : عَلِمْتَنَا الْمَدْرَسَةُ يَا أَبَتِ إِنْ نَحْفَظُ عَلَى قَطْرَةِ الْمَاءِ كَمَا نَحْفَظُ عَلَى أَغْلَى شَيْءٍ، فَالْمَاءُ يُطْفِئُ الظَّمَاءَ وَيُشْبِعُ النَّظَافَةَ، بَلْ إِنْ فِيهِ سَرُّ الْحَيَاةِ۔ يَقُولُ اللَّهُ سَبَّحَهُ وَتَعَالَى وَجَعَلَنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حِيٍ۔

3. ضع هذه العلامة (✓) لبيان الصواب وهذه (✗) لبيان الخطأ :

$1 \times 5 = 5$

(خمسة فقط)

Put this sign (✓) for correct statement and this sign (✗) for incorrect statement :
(any five)

শুন্দি উচ্চির জন্য (✓) এই চিহ্ন ও অশুন্দি উচ্চির জন্য (✗) এই চিহ্ন বসাও : (যে-কোনো পাঁচটি)

(ا) يدرس خالد و حامد في مدرستين مختلفتين.



$1 \times 5 = 5$

.4

صحيح الجمل التالية بعون نص الدرس : (خمسة فقط)

Correct the following sentences as per the text : (any five)

পাঠের আধারে নিম্নোক্ত বাক্যগুলি শুন্দ করো : (যে-কোনো পাঁচটা)

- (١) عبد الله بن العباس و صحبه عاذون إلى العراق.
- (٢) لم يجد عبد الله و صحبه في تلك الفلاة الواسعة سوى بيت جميل.
- (٣) قالت العجوز : صنعت لي ولزوجي خبزة ونحن بحاجة إليها.
- (٤) قالت العجوز : إعطاء شطر من خبزة طيبة.
- (٥) قالوا : يريد أن يعاقبك على عملك.
- (٦) قالت : إنَّه بهذا يزيد المجد الذي أَسْسَه ابن عمِّه.
- (٧) قالت : والله لوفعلت خيرالما أخذت عليه ثوابا.
- (٨) قالوا : إنَّه يحب أن لا يراكب ولا يسمع كلامكِ



$2 \times 5 = 10$

5. أجب عن الأسئلة الآتية : (خمسة فقط)

Answer the following questions : (any five)

নীচের প্রশ্নগুলির উত্তর দাও : (যে-কোনো পাঁচটা)

(الف) على من تعالى الرّب حَقًا ؟

(ب) مَنْ سَمِعَ الدُّعَاءَ ؟

(ج) يَمَّا تَرَى رَسُولُ الْمَلِكِ ؟

(د) مَنْ هُمْ جَنَّةُ النَّبِيِّ ؟

(هـ) كَيْفَ أَقْبَلَ الصَّبَحَ ؟

(و) مَا هِيَ الَّتِي تَمَطَّيَّ عَنْهَا أَقْبَلَ الصَّبَحَ ؟

(ز) مَاذَا يَرَاقِبُ الشَّاعِرُ وَمَنْدَ كَمْ عَامًا ؟

(حـ) مَاذَا رَأَى الشَّاعِرُ فِي مَرَادِ الْأَثَاثِ الْقَدِيمِ ؟

5

6. شرح قطعة من القطعتين التاليتين بالإشارة إلى سياق الكلام :

Explain, with reference to the context, *any one* of the following verses :

প্রসঙ্গ-সংগতি দর্শিয়ে নীচের যে-কোনো একটি স্বরকের ব্যাখ্যা করো :

(الف)

وَقَلَّا : صَدَقْتُ رَسُولَ اللَّهِ

هَلَمَّ الْيَنَا وَفِينَا أَقْمَ

فَنَشَهَدُ أَنَّكَ عَبْدَ الْمَلِكِ

أَرْسَلْتَ نُورَابْدِينَ قَيْمَ



(ب)

أنا منذ خمسين عاما

أراقب حال العرب

وهم يرعدون ولا يمطرون

وهم يدخلون الحروب ولا يخرجون

$\frac{1}{2} \times 10 = 5$

7. أكتب الألفاظ المرادفة في المعنى من القوسين :

Write the synonym of the following words from the brackets :

বন্ধনীর মধ্য থেকে নিম্নোক্ত শব্দগুলির সমার্থক শব্দ লেখো :

(خفاء - ذميم - مثيل - خلف - هدية - إله - بدون - طريق - أحدق - سر)

مرادفة	لفظ	مرادفة	لفظ
-----	قبيح	-----	رب
-----	حجاب	-----	أحاط
-----	عطاء	-----	غير
-----	وراء	-----	سر
-----	سبيل	-----	نظير



$5 \times 4 = 20$

8. أجب عن الأسئلة الآتية :

Answer the following questions :

নীচের প্রশ্নগুলির উত্তর দাও :

(الف) صَحَّ الْجُمْلَ التَّالِيَةَ : (خَمْسَةُ فَقْطٍ)

Correct the following sentences : (any five)

নীচের বাক্যগুলি শুন্দ করো : (যে-কোনো পাঁচটা)

(١) المكتبة لا يبقى مفتوحة بعد العصر.

(٢) يا كل البنت التمر في الصباح.

(٣) خالد تشتري الدراجة النارية.

(٤) هل أنت تحب أن يشرب الشاي في المساء

(٥) نعم، أنا درس في الصف الثاني عشر.

(٦) اذهب يا حامد إلى المسجد ولا تذهب إلى الميدان.

(٧) أنت يا عانشة خدي القلم ولا تأخذ الكتاب.

(٨) يا زينب ادخلني المطبخ وافتح الثلاجة وخذني اللحم.

(ب) حَوِّلِ الْجُمْلَ الْأَتِيَةَ إِلَىِ الْجُمْعِ : (خَمْسَةُ فَقْطٍ)

Change the following sentences into plural number : (any five)

নীচের বাক্যগুলি বহুবচনে রূপান্তরিত করো : (যে-কোনো পাঁচটা)

(١) أنا ذهبت إلى السوق مع والدي.

(٢) الطالبة التي دخلت الفصل الآن هي من بربيتا.

(٣) هذه المرأة ممرضة وتلك طبيبة.

- (٢) من الفتاة التي دخلت البيت الآن ؟
 (٥) هذا الأستاذ من شبشاوروذلك من غوالبارا-
 (٦) متى ترجع من المستشفى يا صديقي ؟
 (٧) هل قلub كرّة القدم كلّ مساء يا أخي ؟
 (٨) هذا هو التلميذ الذي دخل الفصل بعد دخول المدرس-

(ج) ضع الصيغة التالية في العمود المناسب :

Put the following صيغة in the appropriate column :

নীচের গুলি উপযুক্ত সারিতে বসাও :

نَكْتُب - حَذِفْ - تَرْكُوا - الْبَسِي - تَجْدَنِ - وَجَدْنَ - يَحْرُجُنَ -
جِدِي - أَحَدْثُم - كَتَبْ

الفعل الأمر	الفعل المضارع	الفعل الماضي
-----	-----	-----
-----	-----	-----
-----	-----	-----
-----	-----	-----

(د) أكمل الفراغ في كل جملة :

Fill in the gaps in every sentence :

প্রতিটি বাক্যের শূন্যস্থান পূরণ করো :

- (١) هما — اللذان — مع طلابهما.
 (٢) هم المدرسون — يذهبون مع —

(٣) هي — التي — مع طلابها.

(٤) هما المدرستان — تذهبان مع —

(٥) هن — اللاتي — مع طلابهن.

8

9. أكتب مقالة عن أي واحد من الموضوعات التالية :

Write an essay on *any one* of the following topics :

নিম্নোক্ত বিষয়গুলি থেকে যে-কোনো একটির ওপরে একটি রচনা লেখো :

(الف) خديجة بنت خويلد

(ب) عبدالله بن العباس

(ج) عدل المؤمن

অথবা / Or / أو /

কোন মন كل الكلمة جملة : (ثمانية فقط)

Make sentence with each of the following words : (*any eight*)

প্রতিটি শব্দ দিয়ে একটি বাক্য রচনা করো : (যে-কোনো আটটা)

قال. مسلم. كان. يوم. رأى. منكم. أضعف. العلماء. يدخل.

إليه. أكثر. من أين.

10. أكتب القطعة التالية ثم شُكّلها :

Write the following passage and put vowel points to it :

নীচের অনুচ্ছেদটি লেখো ও সরচিশুলি বসাও :

في المدرسة مكتبتان كبيرتان. مكتبة للأولاد ومكتبة للبنات. عندنا حصّة مكتبيّة في كل أسبوع ونذهب فيها إلى المكتبة لطالع الكتب ولقراء المجلّات والجرائد. وفيها مختبرات حديثة للعلوم ولكمبيوتر للتجارب العلميّة والعملية حول القواعد التي ندرسها في الفصول.

$1 \times 7 = 7$

11. اقرأ القطعة التالية ثم أجب عن الأسئلة تحتها : (سبعة فقط)

Read the following passage and answer the questions given below : (any seven)

নিম্নপ্রদত্ত অনুচ্ছেদটি পড়ো ও নীচের প্রশ্নগুলির উত্তর দাও : (যে-কোনো সাতটি)

ذهبت مبيّنة مع أسرتها إلى السوق وذهبوا جميعاً إلى رُكَّان الطّيور.
اشترى لها أبوها عصفوراً لونها أصفر، ووضع العصفور في قفص ذهبيٍّ
جميل، ثم علق القفص داخل البيت.

في اليوم التالي، لا حظت مبيّنة أنّ عصفورها لا يغرس، وشعرت
أنّه حزين. فأخذت مبيّنة القفص إلى الحديقة وهناك فتحت باب القفص.
فطار العصفور وحطّ على شجرة في الحديقة. ثم بدأ العصفور يطير في
السماء، وهو يغنى فرحاً.

وفي المساء، عاد أبو مبيّنة من العمل، وسأل بنته : أين العصفور يا
مبيّنة؟ قالت مبيّنة : فتحت باب القفص، وأطلقت سراح العصفور.
إنّ العصافير، يا أبي، لا تحب الأقفاص. إنّها تحب الأشجار والسماء
والحرّية.

الأسئلة :

(١) إلى أين ذهبت مبيّنة؟

(٢) مع من ذهبت مبيّنة إلى السوق؟



- (٢) من أين اشتري الأب العصفوري؟
- (٣) مالون العصفوري الذي اشتراه الأب لمبيته؟
- (٤) أين وضع الأب العصفوري وأين علق القفص؟
- (٥) ما لاحظت مبيته في اليوم التالي وما شعرت؟
- (٦) أين بدأ العصفوري يطير؟
- (٧) متى سأله الأب بنته عن العصفوري؟
- (٨) من لا تحب الأقزاص؟
- (٩) ماذا تحب العصافير؟
- (١٠) ترجم الجمل التالية إلى اللغة العربية : (سبعة فقط)

অথবা / Or / أو /

ترجم الجمل التالية إلى اللغة العربية : (سبعة فقط)

Translate the following sentences into Arabic : (any seven)

নীচের বাক্যগুলি আরবিতে অনুবাদ করো : (যে-কোনো সাতটি)

- (a) The girl is going to school.
- (b) Don't play on the road.
- (c) There are seven days in a week.
- (d) Assam tea is famous in the world.
- (e) Khalid is sitting in his office.
- (f) The mother is busy in that room.
- (g) Where are you going with your family ?
- (h) What a beautiful car this is!
- (i) Hamid is the best student in the class.
- (j) I study Arabic language.

_____ x _____